No. 1,558—FRIDAY AUGUST 19, 1898

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැණීමට පුළුවන් වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට තෑගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීගිය සිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑගි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්වියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட் டின்ஸ்பெக்றர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

SOBANAHANDI WILLIAM *alias* VILA; charged with robbery at Karandeniya on February 22, 1898; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, cinnamon peeler; age, 23 years; height, 5 ft.; make, ordinary; complexion, dark; nose, ordinary; mouth, broad; teeth, regular; eyes, large; hair, black, tied in a knot; wears slight beard; birthplace, Madampe in Wellaboda pattu; general residence, Suduwella in Moratuwa; haunts Suduwella, Karandeniya, and Kaduwela; is unmarried; mother, Sobanahandi Thego; brother, Sobanahandi Garnel; friends and companions, Kalumin Hendrick Sinno, Deihinga Nadoris; is well known to the Constable Arachchi of Madampe and other village headmen. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 17,697 for his arrest.

Vaytie Tampirasa; charged with voluntarily causing grievous hurt on May 20, 1898, at Rakkateru, Jaffna; is a Tamil of the Nalava caste; religion, Catholic; occupation, climber; age, 36 years; height, 5 ft. 10 in.; make, slender, bony; complexion, dark brown; nose, high-pointed; mouth, large; teeth, regular; eyes, hazel and large; hair, black, tied in a knot; moustaches and beard, shaved; chest, broad, hollow, and hairy; has a cut mark on the right side of the chest, a scar on the spine, a scar on the right thigh; birthplace and general residence, Thallalay, Jaffna; haunts Chavakachcheri, Alavetty, Tellipallai, and Kankesanturai; is married to a Covia woman, living at Thallalay, and keeps a Nalava woman as mistress at Thallalay; father, the late Philuppu Vaytie *alias* Mapula Vaytie; mother, Manikam; uncle, Thico, all of Mathakal; is well known to all the Police of Jaffna. The Police Magistrate of Jaffna has issued warrant No. 22,030 for his arrest.

Malalagama Radage Cornelis *alias* Galla *alias* Kogglaya; charged with causing hurt with a katty at Paragahatota on June 15, 1898; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, dhoby; age, 50 years; height, about 5 ft.; make, ordinary; complexion, fair; nose and mouth, ordinary; teeth, filed, one tooth of the upper row is broken; eyes, brown; head, bald; hair, gray, tied in a knot; wears moustaches; birthplace, Koggala; general residence, Gonapinuwala; haunts Galle, Colombo, Negombo, Chilaw, and Puttalam; keeps a mistress at Kandy; is well known to Mathes Salgado of Kandy and Abram Fernando of Gampola. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 9,520 for his arrest. A reward of Rs. 5 is offered for the capture of the prisoner.

Geeris Appu; charged with theft and absconded at Kurunegala on August 9, 1898; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, baker; age, about 45 or 50 years; height about 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, red, hazel; hair, gray, tied in a knot; wears moustaches, beard, and whiskers, slightly gray; birthplace and general residence, Boralesgama in Colombo; haunts Gampola, Kandy, Ettiligoda, Gonapinuwala, Hattaka, Colombo, and Koggala; is married; has four members in the family; wife lives at Watugedara; relations, Pelawatte Radage Siya and Endoria of Paragahatota; is well known to the Police Officer of Watugedara. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 18,013 for his arrest.

STOLEN.

ON August 6, 1898, from the dwelling-house at Peliyagoda: 1 silk sarong, 1 curved comb, 3 white coats, 1 shawl, 1 string of silver beads, and 1 silver hairpin. Owner, Koralage Johnny Kaldera.

On August 6, 1898, from the dwelling-house at No. 12, Fishers' Hill, Modara: 1 double case silver Geneva watch bearing No. 15,215. Owner, K. F. Fernando.

On August 6, 1898, from the poultry house at Venture, Norwood: 1 black turkey cock, 4 young geese, 5 white Burmah young fowls, 4 hens, and 1 cock. Owner, Mr. Hanley Ross.

On August 7, 1898, from the tool-house at Elgin: 1 axe, 4 jumpers, 2 pruning knives, 7 vattu catties (flat dhans), 4 mamoties, and 10 sickles. Owner, Mr. A. D. Forbes, Lippakelle.

On August 8, 1898, from the owner's house at the Fort, Galle: 2 silk sarongs (1 light blue with watermarks), lady's cloth about 4 yards in length, 1 red silk cloth about 4 yards in length, 1 red silk cloth about 4 yards in length, (lady's), 1 navy blue silk sash about 2 yards in length, 1 silk linen gown, 1 red silk cambaya, 1 Indian silk night gown. Owner, Abdul Cader Ahamed Ismail.

On August 12, 1898, from a barber's shop at Malay street, Slave Island: 1 white handle English razor. Owner, Sinna Tamby.

On August 12, 1898, from the owner's house at Badulla: 1 half-hunter silver watch by Lawson, Brighton, has crest and coat-of-arms at back with motto "Secquiter Victoria Ferties," with a gold Albert chain (twisted rope pattern) attached; 1 pair sleeve links, circular shape, with Arabic

characters; 1 pair of smoked sun-glasses; 1 pair of eye-glasses; 1 pebble slightly chipped. Owner, Mr. F. W. B. Campbell, Superintendent of Surveys, Badulla.

On August 13, 1898, from wagon No. 178, opposite the Bristol Hotel: 1 alpaca umbrella. Owner, Mr. A. P. Waldock.

From main hatch of the ss. Palawan at Colombo Harbour: a number of silver wire skeins, the silver wire thread bound in blue paper, bearing marks on label "G. J. Chayes, License C 6;289, M. J. Cooins, Quality netts pay, Close Cor. 104." Owner, Captain of the ss. Palawan.

STRAYED.

On August 6, 1898, from the bungalow at Cyment: a beagle dog, with white and black spots run through its back; tail, long; hind legs, 1 white and 1 red; answers to the name "Frisky." A reward of Rs. 5 is offered for its recovery. Owner, Mr. P. O. Cassim.

MISSING

Since November, 1897, from Kadapat Vihare in Walgam pattu korale: Ponnadurayalage Byah; is a Sinhalese of the Duraya caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 25 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, ordinary; complexion, dark brown; nose, ordinary; mouth, wide; teeth, well set; eyes, large; hair, black, cut short; has slight moustaches and beard; has a big belly; birthplace, Kadapat Vihare in Walgam pattu korale of Kurunegala; is unmarried; father, Ponnaduraya; brothers, Hatuwa, Unga, Balaya, Poola, Kira, reside in Kadapat Vihare; sister, Ukku; resides in Pinwatta in Dewamedi hatpattu; is well known to Pinhami Arachchi of Ondatigama in Kurunegala; when last seen he wore a white cloth.

NOTICE.

Elias, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,554 of August 5, 1898, has been found.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, සොබනහන්දි විලියම් නොහොත් විලා; මොහු වර්ෂ 1898 ක්වූ පෙබරවාරි මස 22 වෙනි දින කරන්දෙනියේදී මංකොල්ලකෑවාය කියා දොෂාරෝපණය කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, හලාගම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, කුරුඳුතැලීම; වයස, අවුරුදු 23යි; උස, අඩි 5යි; ශරීරය, සාමාන්‍යය; පාට, කළුය; නාහේ, සාමාන්‍යය; කට, පළලය; දත්, පෙලට ඇත; ඇස්, ලොකුය; ඉසකෙස්, කළුය, කොණ්ඩේට බැඳලාද ඇත; රැවුල, ටිකක් ඇත; උපන් ගම, වැල්ල බඩපත්තුවේ මාදම්පේ; බොහෝසෙයින් පදිංචි, මොරටුවේ සුදුවැල්ල; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, සුදුවැල්ල, කරන්දෙනිය සහ කඩුවෙල; මව්, සොබනහන්දි නෙයෝ; සහෝදරයා, සොබනහන්දි ගර්නල්; මිත්‍රයෝ සහ සමාගම්කාරයෝ, කළුමින් හෙන්ද්‍රික් සින්ඤෝ, දෙඩිගිණ්ගනදොරිස්; මොහු මාදම්පේ කොංස්තාපල් ආරච්චිට සහ අනිකුත් ගම්මුලාදෑනින්ට හොඳකාර දනුම් ඇත. බලපිටියේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඞ්ක 17,697 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, වයිටිඅම්බිරසා; මොහු වර්ෂ 1898 ක්වූ මැයි මස 20 වෙනි දින ජාපනේ රක්කාතෙරුහිදී බලවත්ලෙස තුවාල කලාය කියා දොෂාරෝපණය කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, දෙමල; කුලය, නලාවා; ආගම, කතෝලික; රක්ෂාව, ගස්බඩගෑම; වයස, අවුරුදු 36යි; උස, අඩි 5යි, අඟල් 10යි; ශරීරය, හීන්දෑරියි, කාටුසහිතයි; පාට, කළුහුරුයි; නාහේ, උසය, උලය; කට, ලොකුය; දත්, පෙලට ඇත; ඇස්, රන්වන්පාටය, ලොකුය; ඉසකෙස්, කළුය, කොණ්ඩේට බැඳලාද ඇත; උඩුරැවුල සහ රැවුල බූහා ඇත; පපුවේ දකුණු පැත්තේ කැපිච්ච කැළලක්ද, පිටේ කටුවේ කැළලක්ද, දකුණු කැළලක්ද ඇත; උපන් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි, ජාපනේ නලාලේ; නොයෙක් විට ගැවසෙන තැන්, චාවකච්චේරි, අලවැටි, තෙලිපල්ලේ සහ කන්ගසන් තුරායි; කොච්චියා ස්ත්‍රියක් කසාදබැඳ ඇත; නලාලේ ගෑණියෙක්ද මොහු වසමේ ඇත; පියා, පිලිප්පුවයිටි නොහොත් මපුලාවයිටි, මැරිලාය; මව්, මානිකම්; බාප්පා, මතාලේශි තිංකෝඅලි; මොහුව ජාපනේ පොලිසියට හොඳකාර දනුම් ඇත. ජාපනේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඞ්ක 22,030 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, මලලගම රෝදගේ කොර්නේලිස් නොහොත් ගලා නොහොත් කොග්ගලයා; මොහු වර්ෂ 1898 ක්වූ ජූනි මස 15 වෙනි දින පරගහතොටදී කැත්තකින් තුවාල කලාය කියා දොෂාරෝපණය කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, ගේනයා; වයස, අවුරුදු 50යි; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, සාමාන්‍යය; පාට, තලඑලළුය; නාහේ සහ කට, සාමාන්‍යය; දත්, පෙලට ඇත; ඉස්සරහ හක්කේ දතක් කැඩී ඇත; ඇස්, දුඹුරුය; ඉස, තට්ටය, ඉසකෙස් පැහී ඇත, කොණ්ඩේට බැඳලාද ඇත; උඩුරැවුල, ඇත; උපන් ගම, කොග්ගල; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, හෝණපිටුවල; නොයෙක් විට ගැවසෙන තැන්, ගාල්ල, කොළඹ, මීගොමුව, හලාවත සහ පුත්තලම; මහනුවර ස්ත්‍රියක් මොහු වසමේ ඇත; මොහුව මහනුවර මත්තෙස් සල්ගාදුටද ගම්පොල ඒබ්‍රහම් ප්‍රනාන්දුටද හොඳකාර දනුම් ඇත; කුරුනෑගල පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඞ්ක 9,520 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. මෙම හිරකාරයා ඇල්ලූ කෙනෙකුට රුපියල් 5ක් ත්‍යාගිදෙනු ලැබේ.

නම, ගිරස්අප්පු; මොහු වර්ෂ 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 9 වෙනි දින කුරුණෑගලදී සොරකම්කර පැනගියාය කියා දොෂාරෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, පාන් පිලිස්සීම; වයස, අවුරුදු 45ත් 50ත් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි, අඟල් 3ක් පමන ඇත; ශරීරය, තරය; පාට, කළු හුරුය; නාහේ සහ කට, සාමාන්‍යය; දත්, පෙලට ඇත; ඇස්, රතුය; ඉසකෙස්, පැහිලාය, කොණ්ඩේට බැඳලාද ඇත; උඩුරැවුල, රැවුල සහ බකබරු ඇත, පැහිලාය; උපන් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි, කොළඹ බොරලැස්ගම; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, ගම්පොල, මහනුවර, ඇහිලීගොඩ, හෝනපිටුවල, හත්තක, කොළඹ සහ කොග්ගල; විවාහකයා; පව්ලේ හතරදෙනෙක් ඇත; ස්ත්‍රී, වතුගෙදර පදිංචිව ඉඳියි; නෑයෝ, පෙලවත්තරාදගේ සියා සහ එන්දොරියා; මොහුව වතුගෙදර පොලිස් මුලාදෑනියාට හොඳකාර දනුම් ඇත. බලපිටියේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඞ්ක 18,013 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින පැලියගොඩ ගෙදරක තිබී: පට සරොන් 1ද, නැසිපනා 1ද, සුදු කෝට් 3ද, සාළු 1ද, රිදී ඇටවැලක් සහ රිදී කොන්ඩකූරු 1ද. අයිතිකාරයා, කෝරලගේ ජෝනී කල්දේරා.

වර්ෂ 1898 ක්වූ අගොස්තු මස 6 වෙනි දින මෝදර "ෆිෂර්ස් හිල්" හි අංක 12 දරණ ගෙදර තිබී: අඞ්ක 15,215 දරණ පියන දෙකේ රිදී ජිනිවා අත් ඔරලෝසු 1ක්. අයිතිකාරයා, කේ. ඇෆ්. ප්‍රනාන්දු.

වර්ෂ 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින "වැන්වර් නෝර්වුඩ්" හි කුකුල්ගෙයි ඉඳ: කළු කලුකොන් කුකුලෙක්ද, පාත්තයෝ 4 දෙනෙක්ද, සුදු බ්‍රහමා කුකුළු නාම්බන් 5 දෙනෙක්ද, කිකිළියන් 4 දෙනෙක් සහ කුකුලෙක්ද. අයිතිකාරයා, හැන්ලි රෝස් මහත්මයා.

වර්ෂ 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 7 වෙනි දින "ඇල්ජින්" හි අවුද කාමරයක තිබී: පොරව 1ද, අලවංගු 4ද, පිහියා 2ද, වටු කැති 7ද, කැති 4ද, දෑකැති 10ද. අයිතිකාරයා, ඒ. ඩී. ෆෝබ්ස් මහත්මයා, නිපකැලේ.

වෂී 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 8 වෙනි දින ගාල්ලේ කොටුවේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: පට සරොන් 2ද (එකක් තිල්පාටය, සායමේ පැල්ලන් ඇත), රෙදි සාර 4ද, යාර 4ක් පමණ දිග රතු පටරෙදි 1ද, තවත් යාර 4ක් පමණ දිග රතු පටරෙදි 1ද, යාර 2ක් පමණ දිග ඇති "තෙව්ඩිඋ" තිල්පාට "සැෂ්" නම් ලේන්සු 1ද, රතු පට කම්බා 1ද, ඉන්ඩියන් සිල්ක් නයිට් ගවුන් 1ද. අයිතිකාරයා, අබ්දුල් කාදර් අහමද් ඉස්මෙල්.

වෂී 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින කොම්පඤ්ඤවීදියේ මැලේ ස්ට්‍රීට් නම් වීදියේ පනික්කි සාප්පුවක තිබී: සුදු මිට ඇති ඉංග්‍රිසි දළිපිහියා 1ක්. අයිතිකාරයා, සින්නතම්බි.

වෂී 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින බදුල්ලේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: රිදී හාෆ් හන්ටර් අත් ඔරලෝසු 1ක්ද ඊට අමුනා තිබුන අඹරාපු කඹ මාදිරියේ රත්රන් දම්වැලක්ද, අරාබි අකුරු ඇති රවොන් හැඩේ කම්ස අත්බොත්තන් ජෝඩුවක්ද, ඉර බලන වීදුරු ජෝඩුවක්ද, ඇඟේ දමන කන්නාඩි කුට්ටමක්ද, එකක් විකක් පුපුරා ඇත. අයිතිකාරයා, ඇෆ්. ඩබ්ලිව්. බී. කැමල් මහත්මයා, බදුල්ලේ මැනීමේ සුපිරින්ටැන් ඩන්ට්තැන.

වෂී 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින බ්‍රිස්ටල් හෝටලේ ඉදිරිපිට අඩික 178 දරණ වැගන්කරත්ත යක තිබී: අල්පකා කුඩ 1ක්. අයිතිකාරයා, ඒ. පී. වෝල්ඩොක් මහත්මයා.

"පලවාන්" නම් දුම්නැව කොළඹ වරායේ තිබියදී එහිතුල තිබී: රිදී සම්බිකැරලි ගණනක්ද, තිල් කර දූසියක ඔතනලද රිදී කම්බි, කරදූසියේ ලකුණු G. J. Chayes, License C 6,289, M. J. Cooins, Quality netts pay, Close Cor. 104. අයිතිකාරයා, "පලවාන" නම දුම්නැවේ කප්පිත්තා.

දඩාවතේ යන්ට ගෙදුනා.

වෂී 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින හිට සයිමන්ට්හි බඩ්ගලාවේ ඉඳ: බීගල් ජාතියේ බල්ලෙක්: සුදු සහ කළුපුල්ලි පිට දිගට ඇත; වල්ගේ, දිගය; පස්ස කකුල් 1ක් සුදුය, අනික රතුය; නම, "ෆ්‍රිස්කි." සොයාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 5ක් ත්‍යාගි දෙනුලැබේ. අයිතිකාරයා, පී. ඕ. කාසන් මහත්මයා.

නැතිවී ගිහිසි.

වෂී 1897 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මාසේ පටන් වැලිගම්පත්තු කෝරලේ කඩපත් වෙහෙරේ ඉඳ පොන්නදුරයාලාගේ බයියා; ජාතිය, සිංහල; කුලය, දුරයා; ආගම, බුඩාගම; රක්‍ෂාව, ගොවියා; වයස, අවුරුදු 25 පමණ ඇත; උස, අඩි 5 අඟල් 6 පමණ ඇත; ශරීරය, සාමාන්‍යයි; පාට, කළුහුරුය; නාගේ, සාමාන්‍යයි; කට, පලලය; දත්, පෙලට ඇත; ඇස්, ලොකුය; ඉසකෙස්, කළුය, කොටකර කපා ඇත; උඩුරැවුල සහ රැවුල, වැඩීගන එනවාය; ලොකු බඩක් ඇත; උපන් ගම, කුරුනැගල වැලිගම්පත්තුකෝරලේ කඩපත්වෙහෙර; අවිවාහකයා; පියා, පොන්නදුරයා; සහෝදරයෝ හේතුවා, උන්ගා, බාලයා, පූලා, කිරා, කඩපත්වෙහෙරේ පදිංචිව ඉඳිසි; සහෝදරී, උක්කු, දූවම්බුහත්පත්තුවේ පදිංචිව ඉඳිසි; කුරුණෑගල ඔහඩර්ගම පිංහාමි ආරච්චිට මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත. මොහුව අන්තිමේදී දකිද්දී සුදුරෙද්දක් ඇඳ උන්නාය.

දුන්වීමයි.

වෂී 1898 ක්වූ ජූලි මස 5 වෙනි දින අඩික 1,554 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩවූ එලියස්ව සම්බවෙන්ඩ ගෙදුනා ඇත.

பொலிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் ஆட்களின் விபரம்.

சோபனகாந்தி வில்லியம் அல்லது வில்லா, ௧௮௯௮ம் ௵ மாசி௴ ௨௨ ந் ௳, கறன்டெனியாவில் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கலகம சாதி, புத்த சமயி, தொழில்-கருவாப்பட்டை பதனம்பண்ணுவோன், வயசு-௨௯, உயரம்- அடி ௫, சாதாரணமான தேகம், கருமை நிறம், சாதாரணமான மூக்கு, அகலமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், பெரிய கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்ப தாடியுண்டு, பிறந்தஇடம்-வெல்லபொடபற்றுவில் மாதம்ப என்னுமிடத்தில், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-மொறட்டுவாவில் சுதுவெல என்னுமிடத்தில், ஊசாடுமிடங்கள்-சுதுவெல கறன்டெனியாவும் கடுவெலயும், சடங்கு முடியாதவன், தாய்-சோபனகாந்தி தேகோ, சகோதரன்-சோபனகாந்தி கார்னெல், சினேகிதருங் கூட்டாளிகளும்-கலுமினி கென்டிறிக் சின்ஞோ டெகிங்கா நடோரிஸ், மாதம்பையிலிருக்கும் கொஸ்த்தாப்பல் ஆராய்ச்சிக்கும் மற்றும் கிராமத் தலைவருக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். வலப்பிட்டியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிக்க விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் ௧௦௯௧௦.

வயித்தி தம்பிராசா, ௧௮௯௮ம் ௵ வைகாசி௴ ௨௦ ந் திகதி, யாட்பாணம் நக்காதெருவில் வேணுமென்று படுகாயப்படுத்தினானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், நளவன், கத்தோலிக்கன், மரமேறி, வயசு-௩௯, உயரம்-அடி ௫ அங்குலம் ௧௦, மெலிந்த முள்ளான தேகம், கருமையான கபில நிறம், உயர்ந்த கூரான மூக்கு, பெரிய வாய், ஒழுங்கான பற்கள், பெரிய கபிலநிறக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசையுந் தாடியுஞ்-சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கிறது, அகன்ற குழிவிழுந்த மயிருடைய மார்பு, மார்பின் வலதுபக்கத்தில் ஒரு வெட்டுத்தழும்பும் முதுகெலும்பில் ஒரு தழும்பும், வலது தொடையில் ஒரு தழும்புமுண்டு, பிறந்தஇடமும் பொதுஇருப்பிடமும்-யாட்பாணம் தல்லாலை, ஊசாடுமிடங்கள்-சாவகச்சேரி அளவெட்டி தெல்லிப்பளையும் காங்கேசந்துறையும், சடங்கு முடித்தவன், மனைவி-கோவிச்சி தல்லாலையில் சீவிக்கிறாள், தல்லாலையில் ஒரு நளத்தியை வைப்பாட்டியாய் வைத்திருக்கிறான், தகப்பன்-பிலிப்பு வயித்தி அல்லது மாப்புளை வயித்தி காலஞ்சென்றுபோனான், தாய்-மாணிக்கம், மாமன்-தீக்கே, எல்லாரும் மாதகல்லையைச் சேர்ந்தவர்கள், இயாட்பாணத்திலிருக்கும் பொலிஸ் எல்லாருக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். யாட்பாணத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் ௨௨௦௯௦.

மகலகமருடகே கொர்னீலிஸ் அல்லது கலா அல்லது கொக்லாயா, ௧௮௯௮ம் ௵ ஆனி௴ ௧௫ ந் ௳, பறககேற்றை என்னுமிடத்தில் கத்தியால் காயப்படுத்தினானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், புத்த சமயி, வண்ணான், வயசு-௫௦, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ௫, சாதாரணமான மேதகம், நேர்த்தியான நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவைகள், ராவின பற்கள், மேற்தாடையில் ஒரு பல்லு உடைந்திருக்கிறது, கபிலநிறக் கண்கள், வெண்தலை, கொண்டையாய்க்கட்டப்பட்ட நரை மயிர், மீசையுண்டு, பிறந்த இடம்-கோகல, பொதுவாய்த்தங்குமிடம்-கோனபினுவல, ஊசாடுமிடங்கள் - காலி கொழும்பு நீர்கொழும்பு சலாபமும் புத்தளமும், கண்டியில் ஒரு வைப்பாட்டியை வைத்திருக்கிறான், கம்பளையிலிருக்கும் ஏபிறும் வேர்ணன்டுக்கும் கண்டியிலிருக்கும் மத்தேஸ் சல்காதுவுக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். குருனகாலில் இருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிக்க விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் ௧௫௨௦.

மறியற்காரனை பிடிப்பவர் எவருக்கும் ரூபாய் ௫ வெகுமதி கொடுக்கப்படும்.

கீரிஸ்அப்பு, ௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௯ந் ௳, குருனாகலில் களவெடுத்தான்என்றும் ஒழித்தோடிவிட்டானென்றுங் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கம சாதி, புத்த சமயி, தொழில்-பாண்சுடுகிறவன், வயசு-ஏறக்குறைய ௪௫ அல்லது ௫௦, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ௫ அங்குலம் ௯, கொழுத்த தேகம், கருமையான கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவைகள், நேர்த்தியான பற்கள், கபிலநிறமான சிவப்புக் கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட நரை மயிர், அற்ப நரைநிறமான மீசையுந் தாடியுங் கன்னமீசையுமுண்டு, பிறந்தஇடமும் பொதுஇருப்பிடமும்-கொழும்பில் பொறளஸ்கம என்னுமிடத்தில், ஊசாடுமிடங்கள்-கம்பளை கண்டி எற்றிலிகொட கோனபினுவல கற்றக்க கொழும்பும் கோகலயும், சடங்குமுடித்தவன், சமுசாரத்தில் நால்வர் இருக்கிறார்கள், வத்துகெதரையில் மனைவி சீவிக்கிறாள், உற்றார்-பறககேறற்றையிலிருக்கும் பெலவத்தருடகே சியாவும் என்டோறியாவும், வத்துகெதரையிலிருக்கும் பொலிஸ் ஆபீசருக்கு இவனை நன்றாய்த் தெரியும். இவனைப்பிடிக்க வலப்பிட்டியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விறாந்திலக்கம் ௧௮௦௯.

திருடப்பட்டது.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௯ந் ௳, பெலியகொடையில் ஒரு குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து: பட்டுச் சாறம் ௧, வளைந்த சீப்பு ௧, வெள்ளைக்கோட் ௯, சோல் ௧, ஒரு சோர்வை வெள்ளி மணியும், ஒரு வெள்ளித் தலைக்கூரும். சொந்தக்காரன், கொறலாகே சோணி கல்தேரா.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௯ந் ௳, மோதற விசர்ஸில்இல் ௧௨ம் இலக்கத்தையுடைய குடியிருக்கும் ஒரு வீட்டிலிருந்து: ௪௫௨௧௫ம் இலக்கத்தையுடைய இரட்டை மூடி ஜெனிவா வெள்ளிக் கடிகாரம் ௧. சொந்தக்காரன், கே. எவ். வேர்னுண்டு.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௯ந் ௳, கோர்லூடில் வென்றுறை என்னுமிடத்தில் கோழிவீட்டிலிருந்து: கறுப்பு ஆண் வான்கோழி ௧, இளம் வாத்து ௪, இளம் வெள்ளை பிறுமாக்கோழி ௫, கோழிகள் நாலுஞ் சேவல் ஒன்றும். சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் கன்லி ஜெருஸ்.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௭ந் ௳, எல்ஜினில் ஆயுத வீட்டிலிருந்து: கோடாலி ௧, சிறு அலவாங்கு ௪, அரிகிற கத்தி ௨, வெட்டுக்கத்தி ௭, தட்டை டான்ஸ், மண்வெட்டி ௪, அரிவாள் ௧௦. சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் எ. டி. வோப்ஸ், லிப்பகெல்ல.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௮ந் ௳, காலி கோட்டையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: பட்டுச் சாறம் ௨, (ஒன்று வெண்மையான நீலநிறத்தில் நீர்சாயம் போடப்பட்டிருக்கிறது), ஏறக்குறைய ௪ யார் நீளமுள்ள துரைச்சாணிகள் பாவிக்குஞ் சீலை, ஏறக்குறைய ௪ யார் நீளமுள்ள சிவத்தப் பட்டுச்சீலை ௧, துரைச்சாணிகள் பாவிக்கும் ஏறக்குறைய ௪ யார் நீளமுள்ள சிவத்தப் பட்டுச்சீலை ௧, ஏறக்குறைய ௨ யார் நீளமுள்ள நீலப்பட்டு இடைக்கச்சு ௧, சணனூற் பட்டுக் கவுண் ௧, சிவத்தப் பட்டுக்கம்பாயம் ௧, இந்தியன் பட்டுசீலையிற் தைத்த இரவில் பாவிக்கும் கவுண் ௧. சொந்தக்காரன், அப்துல்காதர் அகமத் இஸ்மெயில்.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௧௨ந் ௳, கொம்பனித் தெரு மலாய் ஸ்டிறீற்றில் ஒரு அம்பட்டனுடைய கடையிலிருந்து: வெள்ளைக் கைபிடிபோட்ட இங்கிலீஸ் அம்பட்டக்கத்தி ௧. சொந்தக்காரன், சின்னத்தம்பி.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௧௨ந் ௳, வதுளையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: பின்பக்கத்தில் Secquiter Victoria Ferties என்ற நீதிமொழியையும் செண்டையும், கோட் ஒவ் ஆம்ஸ் என்ற அடையாளத்தையுமுடைய லோசன்பிறைற்றனுற் செய்யப்பட்ட காவ்கன்றர் வெள்ளிக்கடிகாரம் ௧, முறுக்குக்கயிறுமாதிரியான் பொன் அல்பேட் சங்கிலி அணைக்கப்பட்டிருக்கிறது, அராபிய எழுத்துகளையுடைய வட்டமாதிரியான கைத்தேறிச்சோடு ௧, புகைநிறமான வெய்யில் கண்ணடிச்சோடு ௧, கண்ணுக்குப்போடும் கண்ணடிச்சோடு ௧, ஒரு கண்ணடியில் கொஞ்சம் ஒடிந்திருக்கிறது. சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் எவ். டவிளியு. பி. கமல், வதுளையில் அளவுகாரியத்தின் சுப்பிறின்றெண்டன்.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௧௯ந் ௳, பிறிஸ்றல் ஓட்டலுக்கு எதிர்க்க ௧௮ம் இலக்க வகனற் வண்டியிலிருந்து: அல்பக்கா குடை ௧. சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் எ. பி. வல்டொக்.

கொழும்புத்துறைமுகத்தில் “ பலவான் ” என்னும் புகைக்கப்பலின் பிரதான அறைக்கதவிலிருந்து: ஒரு தொகையான வெள்ளிக்கம்பிக்களிகள், நாமப்பத்திரிக்கையில் G. J. Chayes, License C 6,289, M. J. Cooins Quality netts pay, Close Cor. 104 என்ற அடையாளத்தையுடைய நீலவர்ணக் கடுதாசியில் சுற்றப்பட்ட வெள்ளிக்கம்பி நூல். சொந்தக்காரன், எஸ். எஸ். பலவானிலிருக்கும் கப்பித்தான்.

அலைந்துபோனது.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௯ந் ௳, சைமன்ற் என்னும் வங்களாவில் இருந்து: பீகிள் என்னுஞ்சாதி நாய் ௧, முதுகில் கறுப்பும் வெள்ளைப்புள்ளிகளுமுண்டு, நீண்டவால், பின்னங்கால் ஒன்று வெள்ளை, மற்றது சிகப்பு, விறிஸ்கி என்று கூப்பிட்டால் வரும். இதைக்கண்டுபிப்பவருக்கு ரூபாய் ௫ நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் பி. ஓ. காசிம்.

காணாமற்போனவன்.

௧௮௯௮ம் ௵ கார்த்திகைமாசந்தொடுத்து வலம்பற்றுக்கோறளையில் கடபற்வெகறு என்னுமிடத்திலிருந்து: பொன்னடுறயலாகே பையா, சிங்களவன், டுறய சாதி, புத்தசமயி, தொழில்-கிருஷிகன், வயசு-௨௫, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ௫ அங்குலம் ௯, சாதாரணமான தேகம், கருமையான கபிலநிறம், சாதாரணமான மூக்கு, அகலமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், பெரிய கண்கள், கட்டையாய்வெட்டப்பட்ட கறுப்புமயிர், மீசையும் தாடியும் இப்போவழர்ந்து வருகிறது, பெரியவகுறன், பிறந்தஇடம்-குருனகாலைச்சேர்ந்த வலிகம்பற்றுக்கோறளையில் கடபற்வெகற என்னுமிடத்தில், சடங்குமுடியாதவன், தகப்பன்-பொன்னடுறயா, சகோதரன்-கற்றுவா, உங்கா, பலயா, பூலா, கிரா, கடபற்வெகாறையில் சீவிக்கிறான், சகோதரி-உக்கு, டாவாமது கற்பற்றுவில் புபூம்து என்னுமிடத்தில் சீவிக்கிறாள், குருனகாலில் ஒன்டறிகமாவிலிருக்கும் பின்காமி ஆராச்சிக்கு இவனை நன்றாய்த் தெரியும், கடைசியாய்க்கண்டபொழுது ஒரு வெள்ளைச்சீலையை உடுத்திருந்தான்.

அறிவித்தல்.

௧௮௯௮ம் ௵ ஆவணி௴ ௫ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௫௫௪ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இலையஸ் என்பவன் கண்டுபிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, August 18, 1898.

L. HOLLAND,
for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.

H. C. COTTLE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.